

..... dnia / date.....  
(miejsowość)/(place) (dd-mm-yy) / (dd-mm-rr)

Wystawca: / Issuer:

Odbiorca: / Recipient:

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

(nazwa, adres, NIP wierzyciela) / (name, address, Creditor's Tax id)

(nazwa, adres, NIP dłużnika) / (name, address, Debtor's Tax id)

## NOTA KSIĘGOWA NR / Debit Note Number .....

*Original/Copy*

Dotyczy naszej faktury nr: / Relates to our invoice number : .....  
której termin płatności upłynął w dniu: / Payment due date of our invoice passed: : .....

Obciążyliśmy (EUR) Charged amount (EUR)	Podstawa prawna Legal Grounds
<b>40,00</b>	LATVIJAS REPUBLIKAS LIKUMS, Civillikums, OTRĀ NODAĻA Līgumi, OTRĀ APAKŠNODAĻA Nokavējums, IV. Nokavējums līgumiem par preces piegādi, pirkumu vai pakalpojuma sniegšanu,  1668. <sup>9</sup> Par nokavētu maksājumu līgumā par preces piegādi, pirkumu vai pakalpojuma sniegšanu parādnieks bez īpaša atgādinājuma maksā kredītoram parāda atgūšanas izmaksas 40 euro apmērā. Parāda atgūšanas izmaksu samaksa neatbrīvo parādnieku no pienākuma atlīdzināt visus zaudējumus, kādus kredītors cietis, ieskaitot izdevumus prāvai.

Prosimy o uregulowanie ww. kwoty w terminie **1 dnia roboczego** od dnia otrzymania niniejszej noty,  
na rachunek bankowy nr: / Please make payment of the above amount within **1 work day** from  
receiving this note to the following account:

.....

.....  
(podpis osoby upoważnionej do wystawienia dokumentu)  
(signature of the person authorized to issue this document)

.....  
(podpis odbiorcy)  
(signature of recipient)

..... dnia / date.....  
(miejsowość)/(place) (dd-mm-yy) / (dd-mm-rr)

Wystawca: / Issuer:

.....  
.....  
.....

(nazwa, adres, NIP wierzyciela) / (name, address, Creditor's Tax id)

Odbiorca: / Recipient:

.....  
.....  
.....

(nazwa, adres, NIP dłużnika) / (name, address, Debtor's Tax id)

## WEZWANIE DO ZAPŁATY / DEMAND FOR PAYMENT

Informujemy, że do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy zapłaty należności wynikających z faktury: /  
We hereby inform you that until this day we have not received payment arising from the following  
invoices:

Numer / Number	Data wystawienia / Date of issue	Termin płatności/ Payment due date	Kwota brutto / Gross amount	Waluta / Currency	Do zapłaty / Amount to pay

Prosimy o uregulowanie ww. kwoty w terminie **1 dnia roboczego** od dnia otrzymania niniejszej noty,  
na rachunek bankowy nr: / Please make payment of the above amount within **1 work day** from  
receiving this notice to the following account:

.....

.....  
(podpis osoby upoważnionej do wystawienia dokumentu)

(signature of the person authorized to issue this document)